



每週通訊

聖荷西華人天主教會

San Jose Chinese Catholic Community

<http://www.sjccc.org>

堂區地址

Saint Clare Parish
725 Washington Street
Santa Clara, CA 95050
Email: sjccc@sjccc.org

每週通訊

傳真: 408-736-5663
Email: weekly@sjccc.org

主曆2011年07月10日

941 Lexington St. (at Lafayette St.), Santa Clara

指導司鐸 歐維禮神父 408-509-6960
fr.olivera@gmail.com

十 主日彌撒
國語 週日上午 9:00am 五街老人公寓
85 S. 5th St. San Jose (Jeanne D'Arc Manor)
粵語 週日下午 1:30pm St. Clare Church
國語 週日下午 3:00pm St. Clare Church
英文 週日下午 3:00pm St. Clare Church

十 平日彌撒 Ascension Church
國語 週六上午 8:00am Ascension Church
12033 Miller Ave. Saratoga

十 和好聖事 St. Clare Church
粵語 週日下午 1:00pm St. Clare Church
國語 週日下午 2:30pm St. Clare Church

十 成人慕道 施天寶 408-777-3565

十 嬰兒領洗 周守華 408-517-0880

十 葬禮/婚禮 歐維禮神父 408-509-6960

十 禮儀組(國語) 王恩琪 408-453-3579
黃天佳 408-291-0250

十 禮儀組(英語) Joanne Chao 650-906-1456

十 聖城通訊 鄭繼中 408-216-9848

十 查經分享 (聯絡方式請至網站查詢)

北區	李石安	南區	張芳芳
西北區	陳稻江	故鄉組	米波/朱慧
西區一	陳寶蓮	青年組	陳進坤
西區二	汝洪湘	磐石	Daniel Wang
西區三	王緒常	燈塔一	Maria Chen
西區四	郭漢珍	燈塔二	Patricia Chong
YAG	Steve Chu	Watermark HS	Patrick Ku

十 明供聖體 十 聖神同禱會
每月首週六 7:30pm 每月第二、四週六 8pm 一號教室

十 下週彌撒經文 (7/11/11 - 7/17/11)

週一 出 Ex 1:8-14,22 瑪 Mt 10:34-11:1

週二 出 Ex 2:1-15 瑪 Mt 11:20-24

週三 出 Ex 3:1-6,9-12 瑪 Mt 11:25-27

週四 出 Ex 3:11-20 瑪 Mt 11:28-30

週五 出 Ex 11:10-12:14 瑪 Mt 12:1-8

週六 出 Ex 12:37-42 瑪 Mt 12:14-21

常年期第十六主日 (16th Sunday in Ordinary Time)

智 Ws 12:13,16-19 羅 Rm 8:26-27

瑪 Mt 13:24-43

十 本週主日彌撒釋義

中華殉道聖人節 (Chinese Martyrs)

智 Ws 3:1-9 伯前 1P 4:12-19

若 Jn 12:24-26

慈善的撒瑪黎雅人，是福音比喻中最耳熟能詳的人物之一。有些慈善組織與機構的名稱，就採用撒瑪黎雅人，譬如，撒瑪黎雅工作者聯會。那麼這位慈善的撒瑪黎雅人到底是誰呢？當他的近人需要幫助時，他沒有無動於衷、置之不理，卻停下來悉心照料素昧平生的近人。

我們首先聽到的是一個典型的神學辯論，這在今天仍舊司空見慣——為辯論而辯論，提些蓄意羞辱對手的棘手問題，或是找些刻意討好聽眾的時髦論調。無論如何，當時的問題是：一個人怎樣獲得永生。要是到了今天，人們談起宗教與教會時，常找些更加膚淺的問題，諸如中世紀懲處異端的宗教裁判所、天主教倡導的禁慾倫理、或者教會的鉅額財產等等。

耶穌四兩撥千斤地把這場討論提升到一個全新的層面：別人說的話、甚至連聖經上的話，都及不上你自己的行為與生活所擁有的說服力。一眨眼的功夫，這場討論不再是無關痛癢的空談，而是對我來說全然個人化的闡述。

「誰是我的近人？」愛近人與愛天主密不可分，否則我們怎麼體現對天主的愛呢？耶穌在祂所講述的故事裡，為我們提供了永遠耐人尋味的線索。那位司祭剛在耶路撒冷聖殿履行完職責，急不可待地趕著回家。他也許擔心把路人打得奄奄一息的行兇強盜就埋伏不遠處，伺機攻擊下一個目標，於是決定少管閒事，走為上策，佯裝甚麼都沒看到、聽到。接著，在聖殿裡的職位低於司祭的一個助未人同樣路過此地，不幸的是，他與聖職上司的行為如出一轍，也對可憐的路人置之不理。

這兩位以宗教為業的人士，在耶穌的故事裡貶遠大於褒。那對我們聖職人員來說時常是一種警訊。那位慈善的撒瑪黎雅人是陌生人、外邦人，然而他卻停下來幫助被毒打成重傷的路人。當年的猶太人視撒瑪黎雅人為敵人，並把他們的宗教貶作半異教性質，但是耶穌偏偏將他們中間的一員當作模範。

那位撒瑪黎雅人沒有像這年頭的我們，先抬起手錶看時間、或是查閱自己的行事曆，他立即暫停行程，因為傷者命在旦夕，救人要緊。他毫不猶豫地為受害者施行急救，清洗、包紮傷口，並且確定傷者在客店裡會得到妥善看護，然後他才重新啟程。

幾年前，我很榮幸地參加了撒瑪黎雅工作者聯會新中心的祝聖慶典。我被邀請祝聖一幅平面畫像，那是一位俄羅斯正教會神父為新中心的主任辦公室所繪製的，畫面恰好是慈善的撒瑪黎雅人。

更驚奇的是，畫像中撒瑪黎雅人的臉，就是耶穌基督的臉。神父畫家解釋說：基督是慈善的撒瑪黎雅人，我們則是那個受傷的路人。耶穌不會忽視我們的需求，祂停下來幫助我們、醫治我們、把我們帶到祂天父的客店。祂因此展現自己是我們真正的近人，並說：「你們去，也照樣做吧！」

摘自輔仁大學神學院禮儀研究中心 Sunday Liturgy
張春申神父著

《活動及通告》

◆ 暑期良機

利瑪竇之友協會提供一個難得的講座：

沈從文：一個湘西人作品中的福音思想

時間：七月 16 日, 2011 * 9:00 - 11:00 a.m. 周六上午

North Hall, St. Clare Church

941 Lexington Street, Santa Clara, CA 95050

For information, call 415 422-6401

◆ “明恭聖體”研討會由 Anthony Chan 主持（來自達拉斯，德克薩斯州）"Eucharist Adoration" Seminar by Anthony Chan (from Dallas, TX)

日期：07/16/2011 (Sat)

時間：2:00 -4:00pm

地點：St. Clare 樓下教堂/St. Clare lower church

語言：普通話/英語（歡迎高中以上青年們踴躍參加）Both Mandarin/English (WaterMark/Young Adults are welcome)

◆ 舊金山總教區, 歡欣地宣告林明財修士(從新加坡來的), 即將經由呼求聖神以覆手禮, 領受執事聖秩禮儀。

舊金山總主教 Niederauer 將親臨主祭

時間: 2011 年 7 月 8 日 周五, 下午兩點

地點: Our Lady of Mount Carmel

Catholic Church

300 Fulton Street

Redwood City CA 94062

懇請您的代禱和光臨

◆ 聖心學校繼續接受報名 2011-2012

SJCCC Sacred Heart School continue receiving registration during summer. Please register as soon as possible by downloading the registration forms online, and mailing to the address below. Please write check to SJCCC and put "Sacred Heart School" as the remark. Thank you and God bless!

暑假已經開始. 聖心學校 2011~2012 新學年繼續接受報名. 敬請尚未遞交註冊表格的家長及親朋鼎力配合, 儘快將填妥的報名表格連同支票, 通過傳統郵遞方式, 郵寄到如下地址, 請務必在信封上註明 "Sacred Heart School"。

SAN JOSE CHINESE CATHOLIC COMMUNITY
SACRED HEART SCHOOL
725 WASHINGTON STREET
SANTA CLARA, CA 95050

主佑平安!

聖荷西華人天主教會聖心學校

◆ 財務報告

	May 2011	7/2010-6/2011
Reg Donation	7,465.00	99,450.00
Misc Income	467.43	5,690.51
Total Income	7,932.43	105,140.51
Priest Salary	2,949.28	32,442.08
Priest Benefits	2,673.00	24,367.00
Priest Pension	0.00	14,400.00
Mass Stipends	150.00	3,300.00
Newsletter	0.00	6,846.01
China Mission	2000.00	2000.00
WaterMark	400.00	4,710.14
Misc Expenses	1504.94	14,468.32
Total Expenses	9,677.22	102,533.55
Net Income	-1,744.79	2,606.96

Cash Collection

	May 2011	7/2010-6/2011
To St. Clare	1,725.04	22,950.83
2 nd Collection	440.00	5,933.00

◆ 詳情請參閱 www.sjccc.org 財務欄